

119992

PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE No. 11992 ✓

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: HIRAI HATSUYE (Mrs. Fukutaro) *25th March 1973 - 15. Havelock*
HOME ADDRESS: 285 Heatley Ave., Vancouver, B. C.
former address: 1500 Barclay St., Vancor., B. C.
REGISTRATION NUMBER 00077 SEX: Female AGE: 23

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Fukutaro

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Slocan City

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Kimiko (F)

ADDRESS OF CHILDREN: same as above

AGE OF CHILDREN: 1 yr.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

none

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

none

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

These things are left in a shed at the back of the house at the above address. This house is owned by declarant's father, Mr. Kishan Hirai, who has gone to Greenwood. The house has been rented to a German who is looking after the property.
1 lounge has been left at the Dr. G. Purchases Association, 275 East Hastings St., Vancouver.

1 box chinaware.

1 radio, 1 wash machine, 1 bedroom suite, 1 dressing

Wancton Rd Road, Steveston.

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS.

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

none

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN

none

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: none

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mrs. Raju Sakhya

Occupies 3 rooms in 3 story stone, wooden house, on second floor

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 285 Keeleley Ave., Vancouver.

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

none

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____

none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____

none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____

none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) _____

none

8. BANK ACCOUNTS: _____

none

9. LIFE INSURANCE: Prudential Insurance Co. \$1000.00. No. unknown.

Policy in husband's possession. Beneficiary husband, Fukutaro.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

none

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

none

2. TRADE DEBTS: _____

none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 31st day of July 1942.

(Signature) Hatsue Hiraie

D. M. Chope
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

11992

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 8/4/43

Our File No. 11992

Full Name HIRAI HATSUYO (Mrs) (EUKUTARO)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 00077

Male - Female
(check)

Age May 13/1920

Former Address 1500 Barclay St, Van, B.C.
400 Block Alexander St, Van B.C.
285 Heatly Ave., Van B.C.

Date Evacuated 9/9/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Slocan, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband Tsubutaro #05895

Name of Mother SAKATA, ¹¹⁹⁷ ~~Ayane~~ #00067

Name of Father SAKATA, Ryoga #09216

Names of Children under 16
See H. Husband's Sheet

Requested by M. L.

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information _____

MEMORANDUM

File No. 11992

June 6, 1947.

TO: The File

FROM: L. McKinnon

RE: Hatsuye (Mrs. Fukutaro) HIRAI
Reg. No. 00077

Mrs. HIRAI, in her declaration to the Custodian, declared the following goods left at the home of her father-in-law, Mr. Kisaku HIRAI, 95 Moncton St., Steveston:

- 1 radio
- 1 washing machine
- 1 bedroom suite
- 1 box of chinaware

Mr. McMartin, the tenant, confirmed on April 2/43, that these goods were in his care. Although Mr. HIRAI did not declare any chattels on his original declaration, he did ask for shipment of certain chattels as shown on Chattel Schedule on his file, No. 1552. Among the goods shipped were a washing machine, bed, dresser, which might have been the washing machine and bedroom suite declared by Mrs. Hatsuye HIRAI. When the property at 95 Moncton St. was sold, the chattels remaining were moved to storage and sold in the name of Mr. Kisaku HIRAI, the owner. Among the goods sold was a quantity of chinaware, a record player and album, which may have been the property of Mr. and Mrs. Fukutaro HIRAI. Mr. Fukutaro HIRAI, File 11459, asked for all his Red Seal records and record album which he stated were at 95 Moncton Street, Steveston. In a letter on his file he states that in the shipment of one violin and one case of music shipped to him, the records, album, and one violin should have been included. However Mr. Kisaku HIRAI has now returned to Japan and all his funds with the Custodian were given to him prior to his repatriation. There is nothing further therefore that we can do regarding chattels declared by Mrs. Hatsuye HIRAI.

LBM:

Rec. dated 5/14/43 from Mr. McMartin
L. McKinnon

11992
THE CUSTODIAN
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE
454 CENTRAL CHAMBERS
OTTAWA, CANADA

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED
OCT 19 1942

Ref. No. *VV8*
From the *Prudential* Insurance
Company
Date of Discovery.

THE CUSTODIAN
REGULATIONS RESPECTING
TRADING WITH THE ENEMY (1939)
FORM "D"

Rec'd OCT 17 1942
File No. _____
Ans. _____
Registered _____

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts ~~on Life of an Enemy~~
N.B. Separate forms should be used for each policy or annuity contract for each "enemy."

Policy No. 10 706 488

Life Insured - Name Mrs. Hatsue Hirai
Born 5-13-1920
Address 1500 Barclay Street, Vancouver, B.C., Canada

Owner - if third party insurance Name
Address

Beneficiaries - Name Fickutaro Hirai
Addresses same as insured's
Relationship to Husband
Life Insured

Record of Current Assignments
(other than to company for
policy loan)
- give names and addresses -

- None

Date of Policy (i.e. due date of first regular premium) July 6, 1939.

Plan of Policy

- 20 Year Endowment with Accidental Death
Benefit Provision and Special A Rates.
- \$1,000.

Sum Assured or
Amount of Annuity

- \$13.13
- Quarter-annual
- The 6th day of January, April, July and
October of each year.

Premium - Amount
How Payable
Due Dates

Policy Loans (automatic or otherwise) - None

Approximate Cash Value, if any, including dividends, after deducting all policy indebtedness - Cash Value on term extension figured as of 10/25/42 will amount to \$75.61

Nature of Automatic Non-forfeiture
Provision

Approximate Cancellation Date under Automatic Non-forfeiture - Extended insurance feature will expire on 7-6-1959

Special Notes:

Accumulated dividends with interest figured as of 10/25/42 will amount to \$6.47.
These accumulated dividends are only available, if the policy is reinstated.

LEP

vl